

こうげのみどま
上毛風土記 Vol.170

松尾山阿弥陀如来坐像

前回、西友枝の三社神社について紹介しましたが、今回は三社神社の中宮広場の脇にある阿弥陀如来坐像を紹介いたします。

『大平村の文化財』では以下のように記載されています。「現在、神輿庫と呼ばれている建物(中宮)のある広場の東側、樹間にある高さ一・四メートルほどの石仏の丸彫りである。刀端定印(阿弥陀定印)という手の組み方をしていることから阿弥陀如来だと判明される。定印というのは寂然とひとり正座して心を静めてものを思い、衆生済度を願っている相を示すものである。一見して非常に古い仏像のように見受けられるが、石質と所在場所の関係ではなからうかと推定される。石質は集塊岩的なものもあり、螺髪もはつきりせず面相も端正とは言えないが、しかし、稚拙で素朴。くずれたプロポーションの中に素人でありながら真剣に仏像と取り組んだであろう作者の姿が思い浮かべられる。石造文化の少ない当地としては貴重な仏像だと思ふ。」と記されています。写真でご覧になっても分かる通り、一般的な仏像のイメージとはかけ離れており、非常に素朴な仏像で、まるで神像のようです。定印も座禪を組まれた脚の上ではなく胸元で結ばれており、手が浮いた状態が滑稽でもあります。

お田植祭のおり、お神輿が出てくる中宮に向かって左方向を見てみてください。静かに瞑想しておられます。

参考文献 『大平村の文化財』
教務課文化財保護係 矢野 和昭



▲松尾山中宮



▲阿弥陀如来坐像

図書館だより

げんきの杜図書館 TEL 72-1633

■図書館開館日のお知らせ
火曜日～土曜日 10:00～18:00
日曜、祝日 9:00～17:00
休館日/毎週月曜日、年末年始、特別蔵書点検
<http://www.koge-lib.jp>



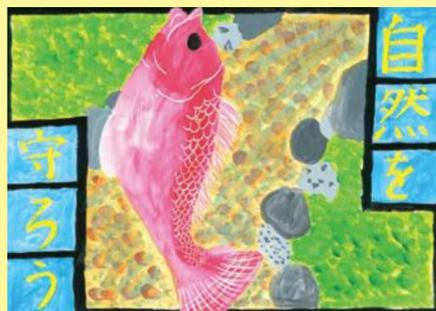
ひろしまれいこ 廣嶋 玲子【著】 東京創元社(入荷済)

おすすめ本

リーダーとして覚えておいてほしいこと	のむらかつや 野村 克也【著】	PHP研究所
こまったさんのレシピブック	てらむら 寺村 輝夫【レシピ原案】	あかね書房
終の盟約	にれしゅうへい 榎 周平【著】	集英社
ドミノin上海	おんだ りく 恩田 陸【著】	KADOKAWA
もしものせかい	ヨシタケ シンスケ【作】	赤ちゃんとママ社

※すべて入荷済

環境ポスター入選作品



上毛中3年 たつかわ ゆうた 立川 優太

環境標語入選作品

エコトンと 一緒に守ろう 地球環境

上毛中1年 ふかだ ひろむ 深田 紘夢

ポイ捨てを 自分の庭でも してませんか

上毛中2年 おがわ さくら 小川 桜花

※学校・学年の表記は3月時点のものです。

地域おこし協力隊退任あいさつ



吉武 紀英さん

最初、上毛での仕事のお話を頂いた時、僕と共通点が無いし、まずイタリア料理の土壌が無いとの事で不安が大きかったのを覚えています。しかし何度かディスカッションさせて頂き、町を九州一輝かせたい!という強い信念に、僕もお役にたてたらと愛される店作りをしてきました。今ではすっかり上毛の空気に慣れ、沢山の人の関わり、貴重な経験もできました。上毛にイタリアの風は吹かせられたでしょうか?任期は終わりますが、僕のアナザースカイ魅力多き上毛のブランドを今後も発信して行こうと思います。ありがとうございました。これからもピッツェリアフィエロをよろしくお願いします。



桑原 政行さん

縁もゆかりもなかった上毛町で地域おこし協力隊に着任して1年半という短い間でしたが、ご支援、ご協力ありがとうございました。

Easter in the UK

ALT(外国語指導助手)ロビン

You have probably heard about the religious holiday called Easter before, but I want to tell you about some UK Easter traditions that you might not know. Of course, Easter is still a religious holiday and Christians will go to Church. However, now Easter is becoming like a Spring celebration and everyone, not only Christians, celebrate in the UK. Since it celebrates Spring, you will see things which relate to it everywhere such as: rabbits, eggs, chicks etc.

When I was little, my favorite tradition was "egg rolling". First, you boil your eggs. Then, you dry them and its decoration time. Children colour their eggs to become characters, animals etc. When the eggs are decorated you find a tall hill, then you roll the eggs down the hill. The winner is the egg which can roll for the longest distance without breaking.

Most children (and adults), will be looking forward to Easter eggs. Since Easter is on April 12th this year, supermarkets in the UK will already have lots of them. Every brand of chocolate will make its own egg shaped chocolate for Easter. Easter is a chocolate-lovers dream! My recommended Easter chocolates are "mini eggs" and "Lindt Gold Bunny and Easter Egg". If you find them in Japan, please give them a try.



イギリスのイースター

皆さんは、「イースター」というキリスト教での祝日を聞いたことがあるかもしれませんが、イギリスのイースターの伝統行事については知らないかもしれないので、説明したいと思います。もちろん、イースターは宗教的な祝日なので、キリスト教徒は教会に行きます。しかし、今では春のお祝いのようになり、キリスト教徒だけではなくイギリス国民のだれもが祝っています。そのため、イースターの時には、ウサギや卵やひよこなど、春に関連するものがどこでも見られます。

子どもの頃、私が一番好きだった伝統は「エッグローリング」でした。まず、卵をゆで、乾かしてから飾り付けをします。その後、キャラクターや動物の色付けをします。色付けが終わったら、高い丘を見つけて上から卵を転がします。壊れることなく一番長い距離を転がった卵が勝ちになります。

ほとんどの子ども(および大人)は、イースターエッグを楽しみにしています。今年のイースターは4月12日に行われるため、イギリスのスーパーマーケットには既にたくさんのイースターエッグが置かれています。すべてのチョコレートブランドは、イースターのために卵形のチョコレートを販売します。小さいものも、すごく大きなものもあります。イースターはチョコレート好きの夢です!私のオススメは、「ミニエッグ」と「リンツゴールドバニーとイースターエッグ」です。日本で見つけたら、ぜひ食べてみてください。

里芋とかぶのシチュー

〈材料〉(4人分)

- 里芋3個
- かぶ5個
- かき(むき身)300g
- 白ワイン大さじ2
- 顆粒スープの素小さじ2
- 湯カップ1と1/2
- 牛乳カップ1
- 生クリームカップ1
- 塩・こしょう少々

〈作り方〉

- ①かきは水でよく洗い、ざるに上げて水気をきる。鍋に湯を沸かし、沸騰したら白ワインを加えてかきを入れる。再び煮立ったらすぐに火を止め、ふたをして5分間蒸らし、ざるに上げて湯をよくきる。
- ②かぶは皮をむき、4等分のくし形に切る。里芋は洗って皮をむき、すりおろす。
- ③鍋にAを煮立て、かぶを加えてふたをし、中火で5分間煮る。柔らかくなったら、牛乳と生クリームを加える。
- ④煮立てないように③を温め、すりおろした里芋を加え、2～3分間煮てとろみをつける。かきを加え、塩・こしょうで味を整える。

上毛町食育ボランティアグループ

